

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1965. július 14.

bb. 1. bartók emlékhangversenyek

i ms/tm/e zs

1965. július 14.

a magyar unesco-bizottság felhívására szerte a világon hangversenyekkel emlékeznek meg Bartók Béla halálának közelgő 20. évfordulójáról. a megemlékezés-sorozat kiemelkedő eseménye lesz az az őszi Bartók-hangverseny, amelyet a magyar és a francia unesco-bizottság - az unesco védnöksége alatt - párizsban rendez. a koncerten a francia rádió és televízió zenekarát Ferencsik János vezényli. /mti/

..-

bb. 2. hadtudomány, úrkutatás, kibernetika - a Zrínyi kiadó nyári terveiből

i tf/tr/e fm

1965. július 14.

érdekes kötetekkel jelentkezik a Zrínyi kiadó a nyári hónapokban. Zalka Miklós „Rapszódia fehérben” című könyve néphadseregünk életével ismerteti meg az olvasókat. a gyűjtemény a szerző több elbeszélését foglalja magában.

„a szovjet hadsereg felszabadító harcai Magyarországon”, - Tóth Sándor kötete - szovjet, bolgár, román és magyar hadműveleti okmányok, dokumentumok felhasználásával készült. összefoglaló képet ad Magyarország részvételéről a második világháborúban, izgalmas eseményeket idéz a harcokból, az antifasiszta ellenállási mozgalomból, bemutatja a Horthy-hadsereg felbomlását, a szálasi-rendszer terroruralmát. az eseményeket fényképeken is végigpergeti.  
/folyt.köv./

bb. 2. /hadtudomány...folyt./e

Karl Ludwig Opitz könyve, a „Marsallbot a kenyérzsákban”, nagy István György tollából „Orkutatis és haditechnika”, Norvák Kálmántól pedig „a kibernetika és az automatika katonai alkalmazása”, címmel jut el új kötet az olvasókhöz. /mti/

bb. 3. szunyogirtó hadjárat szegeden

vid/ká/gk/e

1965. július 14.

Szegeden a szabadtéri játékok előkészületei során nagyszabású akciót indítottak az elszaporodott szunyogok ellen. A csapadékos időjárás következtében sok az állóvíz a város környékén, s megteltek a körtöltés építése közben keletkezett kubikgödrök is. ezeken a vízfelületeken 600 liter gázolajat permeteztek szét. ezenkívül repülőgépekről permetezik végig a tiszai árterületeket, a város körüli, s a szabadtéri játékok környékén lévő ligeteket. /mti/

...-

bb. 4. magyar-csehszlovák tanszercsere

1 vt/tm/e zs

1965. július 14.

Az új tanévben számos magyar iskolában csehszlovák szemléltető és kísérleti eszközökkel, modellekkel tanultatnak a diákok. A csehszlovák és magyar tanszerkereskedelmi vállalat illetékeseinek megállapodása szerint az általános- és középiskolai fizika-oktatáshoz például 16 000 dinamómétert, továbbá nagyszámú oszcilloszkópot, Geiger-Müller-féle számláló berendezést és biológiai metszetkészítéshez kézi mikrotomot kapunk. Hazánkból a csehszlovákiai iskolákba különféle modelleket és a biológia oktatásához szükséges szemléltető eszközöket szállítanak.

A megállapodás szerint Budapesten ez év novemberében, Prágában pedig a jövő év tavaszán rendeznek csehszlovák, illetve magyar tanszerkiállítást. /mti/

...-

- 2 -

bb. 5. műsoros est az árvíz elleni küzdelem hőseinek köszöntésére

1 di/gk/e zs

1965. július 14.

A Kisz Budapesti Bizottsága július 19-én az ifjúsági parkban műsoros esten látja vendégül az árvíz elleni küzdelem ifjú hőseit. A fiatalokat egyebek között a ki mit tud? győztesei szórakoztatják majd. /mti/

...-

bb. 6. hétszáz kiló uborka a melegház oszlopain

vid/ká/gk/e la

1965. július 14.

A Tiszaörsi Buzakalász Tsz kertészei a melegházak tartóoszlopainak tövébe 80 fő uborkát ültettek és a növényt a vasvázakra futtatták. Az uborkatövek az üveg alatt szépen fejlődtek és 60-70 dekás terméseket hoztak. Több mint 700 kilogramm uborkát szedtek le. /mti/

...-

bb. 7. vasárnap délelőtti zenei matinék a muzeumkertben

1 ae/tr/e fm

1965. július 14.

A Józsefváros nyári szórakozóhelyei között a legnépszerűbbek a muzeumkerti hangversenyek: a muzeumban évek óta szokásos zenei előadásokat a nyári hónapokban a kertben tartják. Vasárnap délelőttönként 800-1000 főnyi közönség hallgatja a Pénzügyőr-zenekar hangversenyét, amelyeket minden alkalommal ismertető előadás vezet be. A zenészek műsorukban bemutatják a különböző korszakok zeneirodalmának remekműveit, különböző stílusirányzatait. /mti/

...-

- 3 -

bb. 2. /hadtudomány...folyt./a

Karlludwig Opitz könyve, a „marsallbot a kenyérszakban”, Nagy István György tollából „Orkutatás és haditechnika”, Horváth Kálmántól pedig „a kibernetika és az automatika katonai alkalmazása”, címmel jut el új kötet az olvasókhöz. /mti/

bb. 3. szunyogirtó hadjárat szegeden

vid/ká/gk/e

1965. július 14.

Szegeden a szabadtéri játékok előkészületei során nagyszabású akciót indítottak az elszaporodott szunyogok ellen. A csapadékos időjárás következtében sok az állóvíz a város környékén, s megtelek a körtöltés építése közben keletkezett kubikgödrök is. ezeken a vízfelületeken 600 liter gázolajat permeteztek szét. ezenkívül repülőgépekről permetezik végig a tiszai árterületeket, a város körüli, s a szabadtéri játékok környékén lévő ligeteket. /mti/

...-

bb. 4. magyar-csehszlovák tanszercsere

1 vt/tm/e zs

1965. július 14.

Az új tanévben számos magyar iskolában csehszlovák szemléltető és kísérleti eszközökkel, modellekkel tanulhatnak a diákok. A csehszlovák és magyar tanszerkereskedelmi vállalat illetékeseinek megállapodása szerint az általános- és középiskolai fizika-oktatáshoz például 16 000 dinamómétert, továbbá nagyszámu oszcilloszkópot, Geiger-Müller-féle számláló berendezést és biológiai metszetkészítéshez kézi mikrotomot kapunk. Hazánkban a csehszlovákiai iskolákba különféle modelleket és a biológia oktatásához szükséges szemléltető eszközöket szállítanak.

A megállapodás szerint Budapesten ez év novemberében, Prágában pedig a jövő év tavaszán rendeznek csehszlovák, illetve magyar tanszerkiállítást. /mti/

...-

- 2 -

bb. 5. műsoros est az árvíz elleni küzdelem hőseinek köszöntésére

1 di/gk/e zs

1965. július 14.

A Kisz Budapesti Bizottsága július 19-én az ifjúsági parkban műsoros esten látja vendégül az árvíz elleni küzdelem ifjú hőseit. A fiatalokat egyebek között a ki mit tud? győztesei szórakoztatják majd. /mti/

...-

bb. 6. hétszáz kiló uborka a melegház oszlopain

vid/ká/gk/e la

1965. július 14.

A Tiszaörsi Buzakalász Tsz kertészei a melegházak tartóoszlopainak tövébe 80 fő uborkát ültettek és a növényt a vasvázakra futtatták. Az uborkatövek az üveg alatt szépen fejlődtek és 60-70 dekás terméseket hoztak. Több mint 700 kilogramm uborkát szedtek le. /mti/

...-

bb. 7. vasárnap délelőtti zenei matinék a muzeumkertben

1 áe/tr/e fm

1965. július 14.

A Józsefváros nyári szórakozóhelyei között a legnépszerűbbek a muzeumkerti hangversenyek: a muzeumban évek óta szokásos zenei előadásokat a nyári hónapokban a kertben tartják. Vasárnap délelőttönként 800-1000 főnyi közönség hallgatja a Pénzügyőr-zenekar hangversenyét, amelyeket minden alkalommal ismertető előadás vezet be. A zenészek műsorukban bemutatják a különböző korszakok zeneirodalmának remekműveit, különböző stílusirányzatait. /mti/

...-

- 3 -

bb 8. kossuth-portréval gazdagodott a ceglédi muzeum

vid/gö/m/fm

1965. július 14.

házánkban a ceglédi muzeumban látható a leggazdagabb kossuth Lajos emlék-gyűjtemény. itt őrzik többek között kossuth turini dolgozószobájának butorait, kormányzó díszöltözetét, pipáit, sétatortáját és egyéb használati tárgyait.

nemrég értékes festménnyel gazdagodott a muzeum. egy magyar magángyűjtőtől megvásárolták illkovicz Lengyel festőnek 1863-ban, Londonban készített kossuth-portróját. a nagyméretű olajfestményt a muzeum kossuth szobájában helyezték el. /mti/

...-

bb 9. szigoruan ellenőrzik a cukrászdákat, fagyaltkészítő üzemeket

i ms/tm/m/za

1965. július 14.

a legnépszerűbb nyári élvezeti cikk, a fagyalt az elmúlt évben több mérgezést okozott. az idén az esetleges mérgezések megelőzésére a közegészségügyi szakemberek számos intézkedést tettek.

az elmúlt hetekben szigoruan ellenőrizték a készítés és árusítás higiénés előírásainak betartását. sorra járták a fagyaltkészítő üzemeket, megvizsgálták a berendezéseket és a felszereléseket, s figyelemmel kísérték a feldolgozás, a hűtés módját is.

a szakemberek az ellenőrzés alkalmával felhívták a figyelmet arra: minden cukrászdában és egyéb üzemben a megfőtt fagyaltmasszát azonnal fagyasztani kell. súlyos veszélyt jelenthet a hosszabb ideig történő tárolás vagy régi készítmény összekeverése friss fagyalttal. hasonlóan káros lehet az újrafagyasztás is. elsősorban a tejjel készülő fagyaltoknál kell fokozott gondot fordítani a tárolásra, az ezekben levő tápanyag ugyanis kedvez a baktériumok elszaporodásának. a közegészségügyi szakemberek végül arra hívták fel a kereskedelem illetékeseit: a mozgó fagyaltárusok lehetőleg csak gyümölcsfagyaltot árusítsanak, tejes fagyaltot ne, mert a szükséges higiéniai körülményeket mozgó árusítás közben nehezebb biztosítani. /mti/

8,05/m

...-

- 4 -

le

bb 10. filmesek az alföldön és a dunántúlon

i s/gk/m/fm

1965. július 14.

a naponta változó idő sem riadítja vissza a filmeseket attól, hogy hétről hétre kiköltözzenek a szabadba. a magyar filmgyártó vállalat 1. számú stúdiójának munkatársai négy játékfilmet forgatnak az alföldön és a dunántúlon. a legkönnyebb elérni a „gyerekbetegségek” együttesét, ők ezekben a napokban szentendrén, a hét végén pedig budapesten az Erzsébet-hídon forgatnak. a film két elsőfilmes rendező bemutatkozása lesz. a forgatókönyv írója és a film rendezője, Kardos Ferenc és Rózsa János az alkotás főszereplői gyermekek, a felnőtt színészeknek ezúttal csak epizódszerep jutott. a négy gyerekhőst Kassai Tünde, Baranyai Rita, Géczy István és Lonfalvi Gábor játssza, a felnőtteket Keres Emil, Halász Judit, Timár Éva és Patz Dóri manöken alakítja. Patz Dóri egyébként manökenként játszik a filmben is, mégpedig kis unokaöccse szerint „a világ legszebb manökenjét... a film operatőre Sára Sándor, akinék ez lesz az első színes filmje. a díszleteket a kiváló színházi produkcióiból ismert szinte Gábor, a jelmezeket pedig Mialkovszky Erzsébet tervezte. a kísérőzene Szöllösy András munkája.

Novák Márk rendező és forgatócsoportja az alföldre költözött. Novák Márknak is ez lesz az első játékfilmje. Galambos Lajos „Szent János fejvétel”, című regényéből az író Novák Márk rendezővel közösen készítette el a forgatókönyvet. a héten Kunszentmiklósról költöztek, ahol a legtöbb jelenet készül. a napjainkban játszódó történet főhősei most végzett egyetemista fiatalok. a főszereplő pedagóguslányt, Molnár Katalint Béres Ilona alakítja. a film operatőre Szécsényi Ferenc.

- győri díszlettel dolgozik a héten Bán Róbert rendező és a „játék a muzeumban”, stábja. Bán Róbertnek is ez lesz első játékfilmje. a forgatócsoport Huszty Tamás néhány évvel ezelőtt megjelent azonos című regényét viszi filmre. a kisvárosi történet főszereplőit Gábor Miklós, Zenthe Ferenc és Márkus László játssza. a regény főhősét, a papot Gábor Miklós alakítja. a film operatőre Forgács Ottó. a stáb a hét végén visszaköltözik Budapestre, s néhány felvételt készítenek a Margitszigeten.

- Fejér Tamás rendező vezetésével szendehelyen forgatják a „patyolat-akció”, című vidám filmet. a katonaelet emlékeit főlélevenítő történet főbb szereplőit Bodrogi Gyula, Szilvássy Annamária, Szokolay Ottó és Cs. Németh Lajos játssza. /mti/

8,12/m

...-

- 5 -

le



bb 11. új üzletek, egészségügyi oktatási létesítmények - a kerületek félévi mérlege

1 pr/tm/m/zs

1965. július 14.

az év első felében - a tanácsok most elkészült „gyors mérlegének”, tanúsága szerint - számos új szociális, egészségügyi oktatási létesítménnyel gazdagodtak a kerületek, s jelentékenyen gyarapodott budapest üzlethálózata is.

a nagymező utcában nemrég nyitotta meg kapuit a műszaki bi-  
zományi üzlettel átalakított golya áruház és a népköztársaság  
utján a használt, illetve stílbutorok szaküzlete. a 6. kerület-  
ben ezen kívül két és félmillió forint költséggel 40 személyes  
korszerű új bölcsődét adtak át rendeltetésének, s mintegy 200.000  
forint felhasználásával javították a közvilágítást.

a 7. kerületben az év első felében mintegy 2 millió forint  
értékű társadalmi munkával segítették a lakók a kerületfejlesztési  
terv végrehajtását. különösen a házkezelőségek önkéntes  
munkásai tettek kimagukért: több épületben - például a csengery  
utca 3-ban és a hársfa utca 39-ben - a teljes karbantartást sa-  
ját erőből végezték el. a tanács a lakóházak tartozására egyéb-  
ként 50 millió forintot, a lakbérbevételek kétszeresét költötte.  
az első félévben elkészült és megkezdte működését a 7. kerület  
új tbc szűrőállomása, ahol évente 80.000 szűrővizsgálatot végez-  
nek majd el. bővült a javító-szolgáltató hálózat is: a majakovszkij  
utcában ruhanemű javító ktsz-t, az akácfa utcában pedig általános  
háztartási javító ktsz-t adtak át rendeltetésének.

tovább szépült, gazdagodott a 4. kerület is az első félévben.  
az előző évekkel ellentétben az idén nem terheli jelentősebb  
leamaradás a lakásépítőket sem. az árpád ut és a váci ut sarkán,  
3, egyenként 10 emeletes, az árpád ut 10i alatt pedig négyemele-  
tes társasház építését kezdték meg, illetve folytatták. új modern  
otp-ház épül az árpád ut és a mártírok utja kereszteződésénél is.  
a tatározók ugyan némi hátránnyal indultak a második félévnek,  
mert a tervezett 11 lakóépület helyett határidőre csak nyolc há-  
zat tatározta „tetőtől-talpig”, - három ház felújítását belvi-  
zek akadályozták - de ígéretük szerint a következő hónapokban be-  
hozzák az elmaradást.

angyalföldön az év első hat hónapjában 106 új lakás került te-  
tő alá - ezekbe a közeli napokban költöznek be lakók. az árpád  
hidfőnél levő lakótelep ezen kívül 60 személyes bölcsődével és 75  
személyes óvodával gyarapodott. az első félév nagyobb beruházásai  
között szerepelt a szent istván köruti új abc-áruház, amelyet a  
korábbi kis uttörő áruház helyén rendeztek be. mintegy kétmillió  
forintos költséggel hozták rendbe a bolyai gimnázium „öreg”,  
épületét, s a munkálatokkal előreláthatólag a közeljövőben elké-  
szülnek.

/folyt.köv./

8.20/gy

- 6 -

le

bb 11. /új üzletek , .... 1. folyt./ m

a józsefvárosban megkezdődött a Luther utcai foghíjtelek be-  
építése. itt 107 lakásos korszerű épületet emelnek. a kerület  
a könyves kálmán köruton 20 tantermes iparitanuló intézetet is  
kap. a munkálatokat itt is megkezdték. az első félévben jelen-  
tősen bővült a kerület üzlethálózata. az ullaí ut 64-ben modern  
büfét nyitottak, felújították a lóttó éttermet, s 9 közért-üz-  
letet önkiszolgálóvá alakítottak át. /mti/

---

bb 12. tartósabb, könnyebb, olcsóbb a bronznál - új magyar sza-  
badalom a metamid

1 st/lk/m/vg

1965. július 14.

két magyar vegyész-mérnök, schnitta antal és dr. scheuer  
róbert metamid néven új műanyag szabadalmát jelentette be. a  
metamid alapanyaga a kaprolaktám, ehhez azonban olyan különle-  
ges anyagot adagolnak, amely elősegíti a szemcsék erőteljes kris-  
tályosodását és így a bronznál szilárdabb és tartósabb, de annál  
jóval olcsóbb anyagot nyernek. különösen csapágyperselyek gyár-  
tására lehet előnyösen felhasználni. az eddigi kísérletek a várt-  
nál is jobb eredményre vezettek. a csepel vas és fémművek és a  
lőrinci hengermű hengersonain, a műszaki gumigyár gumikeverő-  
hengerszékein egyaránt jól bevált. élettartama háromszor akkora,  
mint a bronzé, súlya 250 kiló helyett mindössze 44 kilogramm,  
munkálásához a bronzpersely 16 órás idejével szemben csak 3  
óra szükséges. költsége 80 százalékkal olcsóbb. egyedül a műsza-  
ki gumigyárban egymillió forintot takarítanak meg az idén és ha  
az országos gumipari vállalat többi üzemében is elterjesztik,  
az évi megtakarítás 2-2.5 millió forintra emelkedik.

a találmány híre külföldre is eljutott. egy amerikai cég meg-  
bizottja máris budapesten járt és tárgyalásokat folytatott a  
licenc megvásárlásáról. /mti/

---

8,25/m

- 7 -

le

bb 13. a könnyűiparban az év végéig pótolják az árvíz- és a belvíz okozta 26 millió forintos termelésekiesést

1 sz Lk vm ki

1965. július 14.

mintegy husz könnyűipari gyártelepen okozott zavarokat és termelésekiesést a duna hosszantartó rendkívül magas vízállása és a belvíz, a legtöbb, mintegy 8 millió forintos kár a rostkikészítő üzemekben, dunaföldváron, püspökpusztán, furkópusztán, komáromban és szombathelyen jelentkezett, ahol többek között 1500 tonna ázott lenkóró és négyezer tonna kenderkóró feldolgozása esett ki, s mintegy 80 köbméterrel kevesebb butorlapot gyárthattak.

a magyar selyemipari vállalat mohácsi és szentgotthárdi telepén 70 ezer négyzetméter nyers szövet gyártása maradt el az árvíz miatt. a pamutipar székesfehérvári és győri gyáraiban pedig a víz szennyezettsége akadályozta meg 300.000 négyzetméter pamutszövet kikészítését. a bőripari vállalat telepein a meszes kádatok aláárasztó talajvíz következtében 80 tonna marhabőr kidolgozását kellett elhalasztani. a papiripari vállalatok szentendrei és lábatlani gyárában mintegy 100 tonna papír gyártásával maradtak el. az árvíz, illetve a belvíz miatt keletkezett károk és a szállítási nehézségek 26 millió forintos termelésekiesést jelentenek a könnyűiparnak, ez azonban nem hátráltatta a fél éves terv sikeres teljesítését, sőt későbbiekben sem érinti az árueellátást. miután most a károkat felmérték, a vállalatok saját hatáskörükben igyekeznek intézkedni, hogy az év végéig az összes termelésekiesést hiánytalanul pótolhassák. ahol szükségesek a minisztérium is segítséget nyújt. egyes helyeken a félkésztermékeket átcsoportosítják hogy a nyersanyag illetve félkészáru-eellátásban ne legyen fennakadás./mti/

bb 14. tiltott műtétért két évi szabadságvesztés

1 bc tr vm zs

1965. július 14.

dr. márk istván budapesti orvos, bár korábban megbüntették tiltott műtétért, három alkalommal művi terhességmegszakítást végzett lakásán. a higiéniai körülmények nem voltak megfelelőek s a használt műszerek sem voltak steriliek. egyik alkalommal súlyos műhibát követet el. a szakszerűtlen beavatkozás után gyulladás lépett fel, s az illetőt csak nehéz műtéttel lehetett a kórházban megmenteni, de még így is maradandó egészségromlás következett be.

a központi kerületi bíróság dr.márk istván|t - figyelembe véve idős korát - két évi szabadságvesztésre ítélte./mti/

8,30/m

- 8 -

bb 15. az új tanévben indul az „uttörők a hazáért,, mozgalom

1 di gk vm zs

1965. július 14.

elkészült az uttörő expedíció a jövőbe mozgalom tanév végi mérlege. eszerint tavaly összesen 46 132 óra, több mint félmillió kisdíák vállalkozott az expedíció feladatainak megoldására. csaknem 40.000 közösség teljesítette sikerrel a követelményeket s nyerte el a mozgalom kitüntető vörös csillagát.

az 1965-66-os tanévben új, sokrétűbb formában folytatódik az expedíció. az uttörőmozgalom alapítása 20. évfordulójának méltó megünneplésére meghirdették az „uttörők a hazáért,, mozgalmat, amelyben megőrzik és továbbfejlesztik az expedíció legsikeresebb módszereit, akcióit, alkalmazzák majd a különparancsokat, a romantikus, érdekes játékokat, a titkosírással küldött üzeneteket, stb. a pajtások a mozgalom követelményeinek teljesítése közben megismerkednek a csapatok megalakítóinak nevével, tevékenységével. meghívják összejöveteleikre az örsök, rajok első vezetőit. felkutatják az elmúlt időszak tevékenységének dokumentumait, a régi fényképeket, naplókat, a dicsőség- és becsületkönyveket, zászlókat, stb. az uttörőszervezet megalakításának 20. évfordulójára, illetve a csapat névadójának ünnepére csapatmuzeumot rendeznek be a gyerekek. ezzel egyidejűleg az élet legkülönbözőbb területein kamatoztatják segítő-készségüket. így például hozzákezdnek a kisz hatodik kongresszusának akcióprogramjában meghatározott feladatok megoldásához. évenként legalább hétmillió óra társadalmi munkát akarnak végezni és 15 000 tonna vasat, illetve fémot, 3000 tonna papírt, 2000 tonna textilt és 200 tonna gyógynövényt kívánnak összegyűjteni. a kieszesekkel együtt pedig 100 millió facsemetét ültetnek el a harmadik öt éves terv időszakában./mti/

bb 20. szolnok megyéből ötszáz turista utazik a szovjetunióba

vid j vm fm

1965. július 14.

szolnok megyéből az idén ötszáz turista - termelőszövetkezeti tag, állami gazdasági dolgozó, ipari munkás, jogász, orvos, pedagógus - utazott, illetve utazik a szovjetunióba. az év első felében százötvenen jártak kijevben, harkovban, rosztovban, volgográdban, moszkvában és leningrádban. a napokban újabb 60 főnyi csoport indul a szovjetunióba. falkeresik moszkvát, leningrádot és tallinnt. a csoport tagjai hat napot töltenek az észti szovjet szocialista köz. társaságban, ahol művelődési intézményeket, mezőgazdasági és ipari üzemeket keresnek fel, s baráti látogatásokon vesznek részt. az év hátralévő részében többek között kunszentmártonból, karcagról, mezőtúrról indulnak újabb turistacsoportok a szovjetunióba./mti/

9,04/m

- 9 -

bb 17. országosan felméri a gazdasági épületekben keletkezett ár-  
viz- és belvízkárokat - a földművelésügyi tárca saját keretén belül  
oldja meg a helyreállítást

i ie vm ká

1965. július 14.

a megyei és a járási tanácsok mezőgazdasági osztályai megkezdtek  
az árvíz és a belvíz okozta épületkárok felmérését a termelészövet-  
kezeti gazdaságokban. a felmérésben résztvesznek a földművelésügyi  
minisztérium beruházási igazgatóságának munkatársai is. az összesi-  
tés ugyan még nem készült el, de az eddigi tapasztalatok azt mutat-  
ják, hogy a szövetkezetek közös gazdasági épületeit nem érte számot-  
tevő kár. masszív, műszakilag igényes épület összedőléséről eddig  
még sehonnan sem érkezett jelentés; a víz általában csak gépszíneket,  
nyári állatszállásokat és más, kevésbé stabil, ideiglenes jellegű  
épületeket rongált meg, s felújítással ezek nagy többsége használ-  
hatóvá tehető. a dunapartok leginkább veszélyeztetett szakaszain  
azonban sok épület még most is vízben áll, s ezek esetleges súlyo-  
sabb károsodásával még számolni kell.

a megyei tanácsok július 20-ig tesznek jelentést a földművelés-  
ügyi minisztériumnak a termelészövetkezeti épületek ár- és belvíz  
káraitól, s egyúttal közlik, hogy mennyi pénzre, építőanyagra és  
kivitelező kapacitásra van szükség a helyreállításához. ezt a szük-  
ségletet előreláthatólag teljes egészében a földművelésügyi tárca  
idei építési keretén belül, megfelelő átcsoportosításokkal elégítik  
ki és - amennyiben a még víz alatt lévő területeken a pusztulás nem  
lesz a vártnál lényegesen nagyobb - nem veszik igénybe más  
népgazdasági ágazat erőforrásait. az fm beruházási igazgatóságán  
felhívták a figyelmet: a közvetlen kárnál nagyobb kiesést okozhat,  
ha az újjáépítéshez, helyreállításához a szükségesnél nagyobb kapa-  
cítást mozgatnak meg, s emiatt elhalasztanak már megtervezett és fon-  
tos építkezéseket. /mti/

- . -

bb 23. elérte a tervezett teljesítőképességet a dunaujvárosi szalma-  
cellulózgyár

vid lk vm ki

1965. július 14.

a papíripari vállalat dunaujvárosi szalmacellulózgyára a második  
negyedévben elérte a tervezett teljesítőképességet és első félévi  
tervét már 30 tonnával teljesítette. a gyárban mostanában naponta  
átlagosan hetven tonna fehérített cellulózt gyártanak. örvendetes,  
hogy a mennyiségi felfejlődéssel párhuzamosan javult a gyártott  
cellulóz minősége is.

a gyár exportpiaca a második félévben tovább növekszik. az eddi-  
gi ndk, nszk, francia, osztrák és olasz exporton kívül júliusban  
megkezdik a szállítást jugoszláviába is. /mti/

- . -

9.10

- 10 -

le

bb 18. új egyetemi tantárgy: a mezőgazdasági munkavédelem

i ie/m/ká

1965. július 14.

a földművelésügyi miniszter utasításban szabályozta a munka-  
védelmi ismeretek tanítását a mezőgazdasági szakoktatási intéz-  
ményekben. ilyen jellegű oktatás már eddig is volt: egyes szak-  
tárgyak keretében a hallgatókat tájékoztatták a legfontosabb mun-  
kavédelmi kérdésekről. a gépek és vegyszerek mind szélesebb körű  
alkalmazása, valamint a mezőgazdasági dolgozók testi épségének  
fokozottabb védelme azonban szükségessé teszi a munkaegészségügyi  
és balesetelhárítási ismeretek rendszeresebb és bővebb oktatását.

az agrártudományi egyetem mezőgazdasági gépészmérnöki karán, az  
erdészeti és faipari egyetemen, a felsőfokú technikumokban, a  
középfokú gépészeti technikumokban, a szakmunkásképző iskolákon  
és a gépészjellegű szakmunkásképző tanfolyamokon a munkavédelmi  
ismereteket ezentúl külön tantárgyként tanítják. az egyéb felső-  
oktatási intézményekben, technikumokban és szakmunkásképző tan-  
folyamokon az egyes szaktárgyakon belül, a tantárgyi programokban  
meghatározott terjedelemben kerül sor a munkavédelmi oktatásra.  
az agrártudományi egyetem mezőgazdaságtudományi karán és az ag-  
rártudományi főiskolákon ezen kívül a munkaszervezés tan-  
tárgyat is kibővíti a munkavédelem elvi és jogi kérdéseivel.

a miniszteri utasítás előírja, hogy a munkavédelmi ismeretek  
elméleti és gyakorlati oktatóit szervezett munkavédelmi képzés-  
ben kell részesíteni és az oktatási intézmények gyakorlati munka-  
helyein példamutató munkakörülményeket kell kialakítani. /mti/

- . -

bb 19. szabadtéri hangversenyek balatonfüreden

vid/j/m/fm

1965. július 14.

balatonfüreden, a festői szépségű tóparti tagore-sétány fái  
alatt a nyári idényben mindennap szabadtéri hangversenyt ad a  
veszprémi zenetanárok lyra kísérettel. a szabadtéri hangver-  
senyeket minden délután az üdülőtelep beutaltjainak és vendégei-  
nek többszáz főnyi tömege hallgatja. /mti/

- . -

9.15

- 11 -

le

bb 21. százezer gyufaszáלבól az „országház,,

vid j vm fm

1965. július 14.

ifj. papp jános miskolci grafikus és felesége a barkácsolást művészi fokra emelte: apró gyufaszáלבól híres épületek kicsinyített másait készítik el. nevük és munkásságuk az ország határain túl is ismertté vált, amikor az szkp 22. kongresszusának tiszteletére gyufaszáלבól felépítették a kreml kicsinyített mását, és azt a kongresszusnak ajándékozták.

a fiatal pár 1:125-ös méretarányban elkészítette az országház kicsinyített mását. az építésen három éven át naponta 4-5 órát dolgoztak, és mintegy 30.000 forint értékű anyagot használtak fel, - többek között csaknem százezer gyufaszáלבól, 150 méter modellécet, két négyzetméter furnirt, az épület tornyait, valamint homlokzatát díszítő elemeket pedig százezer darab egymilliméteres átmérőjű fekete, zöld és arany színekben játszó gyöngyszemekből képezték ki. munkájukhoz jelentős segítséget kaptak a megyei pártbizottságtól, a tanácstól és a borsod megyei építőipari vállalatától. a 150 kilogramm súlyú, külön asztalra szerelt, neonfényel megvilágítható alkotást miskolcon kiállításon mutatják be./mti/

-. -

bb 16. a budapesti köszörűgépgyárban szakosítják a precíziós öntést

i sl tr vm ki

1965. július 14.

az utóbbi években a fontosabb gépipari üzemekben bevezették a precíziós öntést, amely lehetővé teszi nagypontosságú alkatrészek előállítását, ugyanakkor feleslegessé válik a forgácsolás. pillanatnyilag valamennyi szerszámgépipari üzemnek van precíziós öntődéje, az üzemek összevonása után azonban most ezt a munkát is központosítják. tekintve, hogy a budapesti köszörűgépgyár precíziós öntődéje a legkorszerűbb, a szerszámgépipari művek többi gyárától is rövidebben ez az üzem veszi át a finom, apró gépalkatrészek gyártását. a központosítás tervét elkészültek, s jövőre már ötven tonna precíziós öntvény készül a köszörűgépgyárban, vagyis a szerszámgépipari művek teljes szükséglete. súlyát tekintve ez a mennyiség sem tűnik soknak, valójában azonban többtízezer alkatrész öntésének központosításáról van szó, mert a legnagyobb öntvény sem nagyobb egy kilónál, jelentős részük pedig az egy dekát sem éri el./mti/

-. -

- 1 2 -

9,23/m

le

bb 24. kétszázhuszezer vendég fogadására készültek fel szegeden

vid/lk/m/ki

1965. július 14.

szegeden a július 24-én kezdődő Unnapi eseménysorozat, a szabadtéri játékok idejére a tavalyinál több látogatót, mintegy 220.000 vendéget várnak. fogadásukra, ellátásukra jól felkészült a városi tanács kereskedelmi osztálya, a vendéglátóipar, és az idegenforgalmi hivatal.

az egyik legfontosabb feladatot, az elszállásolást igyekeznek a tavalyinál is jobban, kulturáltabban megoldani. naponta 5.200 személynek adnak majd szállást a nemrég újjáalakított tiszta-szállóban, a hungáriában, a szőke tiszta-hajószállón, a turistaszállókban. ezenkívül a vendégek rendelkezésére állnak a diákszállók és a tiszta-parti campingek is. az ujonnan bevezetett diszpécser-szolgálat szükség esetén a szomszédos hódmezővásárhely, illetve szentes szállodáiba irányítja az autós vendégek egy részét.

több száz férőhellyel bővítették a vendéglőket, a tiszta-parti halászcárdákat, s a tiszai hídfőnél a helybeli halászati szövetkezet halászcárdájának szomszédóságában több száz személyes, hangulatos „birkacsárdát,, is felállítottak. több helyen pálmákkal, örökzöld növényekkel övezett, gombaernyős teraszokkal, bővítették a szűknek mutatkozó vendéglőket, eszpresszókat. így együttesen több mint 32.000 adag ételt szolgálhatnak fel naponta.

a dóm-tér árkádjai körül felállították már a 28 elárusítóhelyből álló pavilionsort, ahol ajándéktárgyakon, üdítő italokon kívül főliában sült ételek is kaphatók. ugyanott husz mozgóbusz szolgálja majd ki a vendégeket.

a város több pontján állítanak fel étel- és italkülönlegességeket, sülthalat, tájjellegű borokat árusító pavilonokat. a terület jellegzetes, illatos gyümölcs, az őszibarack árusítására a szatymazi béke termelőszövetkezet állít fel pavilont. /mti/

-. -

bb 26. a kiskunsági cigányok története

vid/j/m/fm

1965. július 14.

balogh ödön általános iskolai tanító megírja a kiskunfélegyházi cigányok történetét. munkájához évek óta gyűjti a szükséges adatokat.

9,30/m

- 13 -

/folyt.köv./

le

bb 26. /a kiskunsági ... 1. folyt./ m

most is egész nyáron át a járási Levéltárban kutatja, keresi az idevonatkozó dokumentumokat. a pedagógus távolabbi terve, hogy egy nagyobb monográfiában foglalja össze az egész kiskunság cigánylakosságának történetét, életmódjának alakulását. /mti/

...-

bb 25. tiz mázsás repcetermés a mostoha talaju cseri tájegységen

vid/ká/gk/m

1965. július 14.

vas megye legmostohább talaju tájegysége a cser. az itteni kavicsos, sekély termőrétegű, erősen savanyu földeken öt-hat mázsa holdankinti gabonatermés már rekordnak számított. a megyei pártbizottság és a megyei tanács kezdeményezésére a mosonmagyaróvári mezőgazdasági főiskola kutatóinak irányításával széles körű kísérlet kezdődött a cseri földek hasznosítására. a munka első eredményei már jelentkezők. most kezdtek meg a repce aratását, amely néhány évvel ezelőtt még ismeretlen növény volt ezen a vidéken. a szakemberek szerint az átlagtermés meghaladja a holdankinti tiz mázsát. volt már olyan tábla is, amelyről holdankint 11.5 mázsa magot takarítottak be. a repcemag mázsáját 360 forintért veszik át a termelőktől, de a repcének másik haszna is van. mint nitrogénygyűjtő növény nagyon jó előveteménye a búzának. /mti/

...-

bb 28. vizibuszt készítettek a csepregi modellezők

vid/lk/m/ki

1965. július 14.

a csepregi művelődési otthon modellező szakkörének tagjait ezermestereként emlegetik. az elnevezésre rá is szolgálnak. legutóbbi „alkotásuk”, egy hat személyes vizibusz, amelyet az árvíz idején próbáltak ki először. a falut elöntő árvízben jó hasznát vették a mentési munkáknál. a szakkör tagjai rövidesen együtt mennek nyaralni a balatonra, magukkal viszik hajójukat is. /mti/

...-

9,32/m

- 14 -

bb 27. száz éves a nevelőképzés szarvason - tanulmány a nevelőképzés megalapítójáról

vid | vm fm

1965. július 14.

szarvason száz éve kezdődött meg a nevelőképzés. megalapítójáról értékes tanulmányt írt dr. tóth Lajos, a szarvasi óvónőképző intézet igazgatója. a „benka Gyula munkássága és a szarvasi nevelőképzés százéves története”, című kiadvány bemutatja: milyen küzdelmet vívtak annakidején a nevelőképzés megszervezéséért. benka Gyula az európai híres pedagógus például 300 kisebb-nagyobb írásművet hagyott maga után. oktatási elvei között szerepelt például az ifjúság gyakorlati és közösségi életre nevelésének szükségessége.

dr. tóth Lajos tanulmánya bemutatja, hogy benka tanításaiból száz év alatt mily sokat hasznosított a nevelőképzés szarvason. a felszabadulás utáni években is elsősorban az ő tanaira támaszkodtak. a kiváló oktatási eredményeiről híres óvónőképzőben ma is alkalmazzák pedagógiai módszereit. /mti/

...-

bb 22. három hét alatt szerelnek össze egy ötemeletes lakóházat székesfehérvárott

vid lk vm ki

1965. július 14.

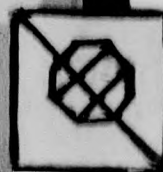
székesfehérvárott is áttértek a legkorszerűbb építkezési formára a nagypanelos építkezésre. az óm fejér megyei építőipari vállalat munkásai az elmúlt napokban a józsef Attila utcai lakótelepen megkezdtek négy, egyenként harminc lakásos ház összeszerelését. az épületeket szobafalnagyságú elemekből és szobanagyságú födémekből állítják össze. az építkezés érdekessége, hogy a fürdőszobát és konyhát teljesen készen emelik be a helyére. a panelek a dunaujvárosi házigyárból érkeznek székesfehérvárra.

az építkezés jó ütemben halad, s a tervek szerint három hét alatt elkészülnek egy-egy lakóház összeszerelésével. az első, teljesen kész ötemeletes panelházat január közepén adják majd át a lakóknak. a józsef Attila utcai építkezéssel párhuzamosan megkezdik a szeder utcai lakótelepen is négy harminc lakásos épület szerelését. /mti/

...-

9,36/m

- 15 -



bb 29. megoldják mohács ivóvíz problémáját

vid/lk/m/ki

1965. július 14.

Mohács városában az ár levonulása után nagy problémaként jelentkezett az ivóvízhiány. A Duna magas vízállása következtében ugyanis a talajvíz a felszínig jött fel és szinte valamennyi kut vize fertőzötté vált. A köjál szakemberei szerint fel kell készülni arra, hogy a város kutjaiból esetleg egy évig sem lehet egészséges ivóvizet nyerni. Jelenleg tankautók szállítják Mohácsra a vizet - naponta csaknem százezer litert - többek között Pécsről és Komlóról. Ez a megoldás piatlanul is kielégítő, huzamos ideig azonban nem tartható fenn. Mohácson éppen épülőben van a vízmű és a vízvezeték, ezt a munkát azonban az árvízveszély miatt ideiglenesen abba kellett hagyni. Most újból megkezdődött az építés, mégpedig gyorsított ütemben. Mindenekelőtt víznyerőhelyek létesítéséről gondoskodnak. az országos vízügyi főigazgatóság hidrofor berendezést bocsátott a város rendelkezésére, amelyet a Mohács melletti vizkiemelő műnél - innen kapja Pécs is a vizet - állítottak fel. a berendezés naponta kétezer köbméternyi dunavizet szűr meg és fertőtleníti. az egészséges ivóvizet öntözőkocsikkal és lajtokkal szállítják a városba. a mecseki ércbányászati vállalat egy nagyteljesítményű kőfurógéppel ugyanakkor megkezdte egy új, végleges kut furását Mohácstól hat kilométerre. a kut - várhatóan - percenként kétszáz liter kristálytiszta, vizet ad majd. ezt ideiglenes vezetéken juttatják el a városba. ahol már elkészült a földalatti vezeték, ott bekapcsolják a vizet a hálózatba, másutt pedig - mintegy husz helyen - kifolyó csapokat helyeznek el és így kap a lakosság ivóvizet. az új kut és egy másik, amelynek furását ugyancsak hamarosan megkezdik, teljes egészében ellátja majd a huszezer lakosú várost jó ivóvízzel.

/mti/

-. -

bb 32. új lakótelep szekszárdon

vid/j//m/fm

1965. július 14.

Szekszárdon a baktai szőlőhegy alatti területben új lakótelep épült: 24 kertés családi ház készült el magánerebből, a hazafias népfront városi bizottságának kezdeményezésére.

a tulajdonosok már megkezdtek a beköltözést. /mti/

-. -

9,44/m

- 16 -

sl

bb 30. harmincháromezer hold másodvetésre készülnek szolnok megyében

vid ká gk vm

1965. július 14.

Szolnok megye termelőszövetkezetei a takarmányhiányt másodvetéssel igyekeznek pótolni. a tiszta mellett gazdálkodó tsz-ek elsősorban az árterületeket hasznosítják másodvetéssel. a törökszentmiklósi és a tiszafüredi járásban már több nagyüzemi táblán török a tarlót. ezekre a területekre rövid tenészszerű kukorica, köles, napraforgó, borsó és cirokféle kerül. a közös gazdaságok a késő nyári és a kora őszi napokban mintegy 33 000 holdról akarnak nedvű zöldszakarmányt betakarítani. a megyei tanács mezőgazdasági osztálya erre a célra elegendő vetőmagot biztosított. a termelőszövetkezetek eddig husz vagon vetőmagot vettek át a terményforgalmi vállaltól. /mti/

-. -

bb 31. megkezdtek az első hétvégi pihenőház építését az oladi dombon

vid j vm fm

1965. július 14.

Szombathely kedvelt kirándulóhelyén, az oladi dombon hétvégi pihenőházakat építenek az üzemek, vállalatok, intézmények. az erre kijelölt területen 24 üzem, vállalat és intézmény kapott helyet és 4-6 szobás, főzőkonyhás, mosdófülkékkel, előcsarnokkal ellátott pihenőházakat létesítenek a dolgozóknak. az első vikendház építését a napokban megkezdtek, s rövidesen tető alá is hozzák. /mti/

-. -

bb 33. fél év alatt 19 millió tojás és 1400 mázsa baromfi terven felül

vid ká gk vm

1965. július 14.

Békés megye termelőszövetkezetei és háztáji gazdaságai jóval több sertést, baromfit, tojást termelnek eladásra, mint a korábbi években. az első félévben terven felül 1400 mázsa baromfit adtak el az államnak, tojásból ugyanezen idő alatt a tervezett 43 millió helyett 62 milliót értékesítettek. eredményes volt a sertéshizlalás is: terven felül hatvan vagon sertéshúst kapott a népgazdaság Békés megyéből. /mti/

-. -

-17 -



bb 34. az év végére befejezik a szálloda átépítését szekszárdon

vid lk vm ki

1965. július 14.

szekszárd, tolna megye székhelye, körülbelül másfél év óta szálloda nélkül van, mert azóta dolgoznak a város egyetlen szállodájának, a garay szállónak átépítésén. az egyemeletes, felújított szállodaépületben ezer személyes közétkeztető terem, korszerű vendéglőt, bisztrót, cukrászda-eszpresszót és pinceborozót alakítanak ki. az újjáépítéssel megszépül és kényelmesebbé válik a szálloda, férőhelyeinek száma azonban nem bővül, sőt a réginél négy ágyal kevesebb, csak 52 ágyas lesz.

a felújított szálló-étterem előreláthatólag az év végén nyithatja meg kapuit. ezzel azonban nem oldódik meg a megyeszékhely szállodagondja, ezért a kálvária-hegy oldalában hetven ágyas turistaházat építenek./mti/

- . -

bb 35. debreceni művezető nyerte a vit tárgysorsjáték főnyereményét

vid lk vm szf

1965. július 14.

az 1965. évi vit tárgysorsjáték főnyereményét, a berendezett kétszobás családi házat telekkel, garázzsal, moszkvics személygépkocsival a 043 osztály 09.538-as számú sorsjegy nyerte. tulajdonosa tivadar lászló debreceni lakos, az óm hajdu-szabolcs megyei téglá és cserépipari vállalat művezetője most jelentkezett. még nem döntött, hol építteti fel a kétszobás családi házat./mti/

- . -

11.40

- 18 -

11.30. zala

bb 36. tömegesen érkeznek a külföldi turisták a balatonra

vid lk vm szf

1965. július 14.

az utóbbi napokban már tömegesen érkeztek a külföldi turisták a balaton vidékére. a nyugati és az északi határ felől szerdán is gépkocsi-karavánok százai futottak be a nyaralótelepekre. a cseh-szlovák vendégek gépjárműszlopai néhol a fél kilométert is meghaladták.

a külföldi turisták most már nagy száma, a nyaralótelepek benépesedése azt jelzi, hogy ha késve is, de megkezdődött a balatonni „főszezon”. a strandok, a campingek és a vendéglátóegységek forgalma is megnőtt. balatonfüred, balatonfőlvár, zamárdi, tihany nagy sátortáborokban a kijelölt területek jórészt már kibéreltek. sorra benépesülnek az újonnan megnyitott sátortáborok alsóörsön, kiliántelepen és badacsonyan is.

szerdán a balaton csaknem hetven fizető és szabad strandján becslés szerint több mint nyolcvanezren fürödtek.

a főidénynek megfelelően élénkül a balaton vidék kulturális programja is. a nagyobb üdülőttelepek szabadtéri színpadain három szintársulat szerepel. szerdán a tihanyi apátsági templomban a második idei orgonahangversenyt tartották.

a déli parton megkezdtek a szunyogok irtását. a somogy megyei közegészségügyi és járványügyi állomás két porozógépe a kijelölt védősávokon, közterületeken fogott hozzá a kellemetlen rovarok pusztításához. a lengyeltóti és a balatonkiliti géppálya növényvédő gépei a szot-üdülők, valamint a vendéglátóhelyek környékén irtják a szunyogokat. az irtást a déli parton szeptember elsejéig két hetenként megismétlik./mti/

- . -

bb 38. elutazott hazánkba az indonéz sportminiszter

j vm szf

1965. július 14.

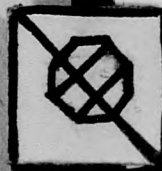
az indonéz köztársaság sportminisztere, m.maladi szerdán elutazott Magyarországról. a miniszter tárgyalta egri gyulával, az mts elnökével a magyar-indonéz sportkapcsolatok további fejlesztésének lehetőségéről. m.maladit - sarino mangunpranoto, az indonéz köztársaság budapesti nagykövete társaságában - fogadta szarka károly külügyminiszterhelyettes. az indonéz miniszter ellátogatott a magyar testnevelési főiskolára, a sport-, hangszer- és játékarugyárba és a népstadionba./mti/

- . -

12.50

- 19 -

13.00. zala



bb 37. növelte termelését, exportját és termelékenységét a nehézipar az első félévben

1 szf/gk/m

1965. július 14.

a nehézipar sikeresen dolgozott az év első hat hónapjában: félévi termelési tervét 1 százalékkal, majdnem 250 millió forint értékű termékkel túlteljesítette, a múlt év első feléhez képest 6.8 százalékkal növekedett termelése.

a bányászat 101.2 százalékkal, a villamosenergia ipar 100.7, a vegyipari ágazat 101.1 százalékos eredményt ért el. az országos kőolaj- és gázipari tröszt kivételével a vegyipari ágazat valamennyi trösztje és országos vállalata teljesítette vagy túlteljesítette félévi termelési tervét. a fontosabb termékek közül szénből pontosan 100 százalékos a tervteljesítés, nitrogénműtrágyából 11.6 százalékkal, foszforműtrágyából 13.6, pvc-porból 2.8, fotofilmből 0.7, fotopapírból 3.7, klorocidból 12.3, tehergépkocsi abroncsköpenyből 2.1 százalékkal termeltek többet a félévi előirányzatnál. a b-12 vitamin gyártása elmaradt a tervezettől.

export-előirányzatát 5 százalékkal haladta meg a nehézipari tárca. ez 125 millió forint értékű túlteljesítést jelent. ezen belül a vegyipari ágazat 105.4 százalékkal teljesítette export-tervét. a vegyipari tröszt exportterv teljesítése 131.4 az országos kőolaj- és gázipari tröszté 115.7 az országos gumipari vállalaté 118.9 százalékkal.

a tárca iparágai a hat hónap alatt 1.6 százalékkal kisebb munkás- és alkalmazotti létszámot vettek igénybe, mint amennyit a minisztérium tervezett. a nehézipar teljes egészében a termelékenység növelésével érte el a tervtúlteljesítést. /mti/

13.30

1336 Ldr

---

- 20 -

bb 39. időjárásjelentés

hné/m

1965. július 14.

a meteorológiai intézet jelenti július 14-én, szerdán délután 12 órakor:

délutáni záporok, zivatarok

a brit-szigeteken, franciaországban, a benelux-államokban és skandináviában az atlanti óceán felől beáramló hűvös, páradús levegő hatására változékony, sokfelé szeles, csapadékos az időjárás. ezzel szemben európa többi részén és a kárpát-medencében is tovább tart a csendes, száraz meleg idő, s legfeljebb a délutáni és esti órákban alakulnak ki helyi záporok, zivatarok. a duna vízgyűjtő medencéjében az elmúlt 24 óra folyamán nem hullott számottevő csapadék. hazánk fölött tegnap keleten változóan felhős volt az ég, az ország nyugati felén csak a déli, délutáni órákban alakult ki kevés gomolyfelhő. a reggeli órákban békéscsaba és orosháza környékén jelentéktelen mennyiségű eső esett. késő délután a nyugati határvidéken gyenge zivatartermékenységet észleltek; csapadék nélkül. a tiszántolon és az északi hegyvidék térségében 4-9, máshol 10-15 órán át sütött a nap. a hőmérséklet napközben északkeleten 25-27, az ország többi részén 28-32 fokig emelkedett. az éjszaka folyamán általában 14-18, a dunántul déli részén helyenként csak 18-20 fokig süllyedt. ma délelőtt derült volt az ég, a hőmérséklet 10 óráig országszerte 25-27 fokig emelkedett.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 24,6 fok volt, a sokévi átlagnál 2.7 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 29 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor, 24 fok.

várható időjárás csütörtökön estig: nappali gomolyfelhőképződés, a délutáni és esti órákban többfelé záporosóval, zivattal. gyenge, napközben időnként kissé megélénkülő változó irányú szél. a meleg idő tovább tart.

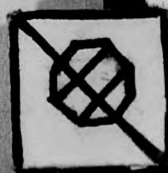
várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 15-20, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: 28-33 fok között.

a duna 552 centiméter./mti/

---

14.10/m,  
1416 Ldr

- 21 -



bb 40. egy vagon árpát küldött ajándékba az árvíz sújtotta kölkedi vörös fény termelőszövetkezetnek a göllei béke tsz

vid/ká/gk/m

1965. július 14.

somogy megyében a göllei béke termelőszövetkezet tagsága elhatározta, hogy terménnyel segíti az árvíz sújtotta termelőszövetkezeteket. szerdán egy vagon ősziárpát küldtek ajándékba a kölkedi vörös fény termelőszövetkezetnek. a terményt a gölleiek szállították kölkedre. a segítség nagymértékben csökkent a tsz takarmányozási gondjait. /mti/

- . -

bb 42. somogyban hányja cimerét a kukorica

vid ká gk vm

1965. július 14.

somogy megyében a kedvezőtlen tavaszi és nyár eleji időjárás sok helyen visszavetette a kukoricavetéseket. az utóbbi napok kedvező időjárása azonban nagy változást hozott: a növényzet ug-rásszerű fejlődésnek indult, s a korábban gyenge kukorica rövid idő alatt fél métert nőtt. a haragoszöld színű táblák biztató ter-mést ígérnek. a megye déli részén, a dráva menti területeken már hányja cimerét a kukorica. /mti/

- . -

bb 43. zalában is megkezdődött a buza aratása

vid ká gk vm

1965. július 14.

harmadik napja megállás, kényszerpihenő nélkül dolgoznak a gabonabetakarító gépek zala megye termelőszövetkezeteiben. az őszi árpa nagyobb részét már learatták, s megkezdődött a buza be-takarítása is. elsőnek a szepetneki termelőszövetkezetben láttak hozzá a szovjet szkoroszpelka fajta aratásához. /mti/

- . -

bb 45. heves megyében befejezték az őszi árpa aratását

vid ká gk vm

1965. július 14.

heves megyében szerdán befejezték az őszi árpa aratását. tizen-kétezer holdról került le a termés. az őszi árpa a tervezettnél magasabb átlagterméssel fizetett: nem ritka az olyan szövetkezet, ahol holdanként 20 mázsa takarmánygabonát takarítottak be. /mti/

- . -

14,30/m

- 22 -

14.30/m

bb 41. kezdeményezés szabolcsban az időjárás okozta veszteség pótlá-sára

vid ká gk vm

1965. július 14.

hasznos mozgalmat kezdeményeztek szabolcs-szatmár megye csengeri járásának termelőszövetkezetei az ár- és belvizek okozta veszteség pótlására. a viz miatt a termelésből kiesett területek hasznosítására 200 holdon vetnek konzervipari növényt, 2500 holdon rövid tenyészidejű kukoricát és egyéb takar-mánynövényt. a termelőszövetkezeti tagoknak - háztáji állattáplomá-nyuk takarmányozására - a helyi körülményektől függően fél- egy hold vetésre előkészített területet adnak másodvetés céljára. a takarmá-nyok jobb hasznosításával az állattenyésztésben 5 százalékkal tul-teljesítik az árutermelési terveket.

a kezdeményezés élénk visszhangra talált. a mátészalkai járás-ban, ahol 13 000 holdon károsított a víz, a közös gazdaságok egymást segítik, hogy minél nagyobb területet vethessenek be. a paposi tsz 10 holdra elegendő burgonya vetőgumót adott át a nyircsa-holyiaknak. az ökörítőfülpösi szamos menti tsz-ben 170 holdat vet-nek be másodnövényekkel, terven felül 100 sertést és 60 szarvasmar-hát hizlalnak. a szamostatárfalvi ady tsz-ben terven felül 40 szarvasmarhát és 20 sertést állítanak hizóba. a porcsalmi dózsa tsz-ben 355 holdat vetnek be konzervipari és takarmánynövényekkel. /mti/

- . -

bb 46. 25 vagonos kombájnos teljesítmény szolnok megyében

vid ká gk vm

1965. július 14.

szolnok megye minden tájegységén aratják a kenyérgabonát. a kombájnosok valamennyien csatasorba álltak és bár az időjárás sokszor gátolja a folyamatos munkát, máris szép eredmények szület-tek. a szolnoki gépállomás 61 kombájnosja közül a legjobb eredmény-nyel göblyös józsef büszkélkedik, aki a csataszögi szebb élet tsz-ben 130 holdat aratott le és gépe alól 25 vagon gabonát szállí-tottak el. /mti/

- . -

14,40/m

- 23 -

*Meg*

bb 44. megkezdődött a cséplés csongrádban - virradattól sötétedésig dolgoznak a gépek

vid/ká/gk/m

1965. július 14.

csongrád megyében 30 termelőszövetkezet fejezte be eddig az őszi árpa aratását és mintegy 40 000 holdról került le a takarmánygabona. az esőmentes, száraz napokon úgy kiszikkadtak a kévék, hogy a makói járásban megkezdődhetett a cséplés is. elsőnek a marostelei rákóczi termelőszövetkezet földjein bugtak fel a gépek. a három gépet nagylétszámú, 17 tagú cséplőbrigádok szolgálják ki. ilyen létszámmal lehetőség van a gyakori váltásra, s jut idő pihenésre is: hajnali négy órától este nyolcig etetik a gépeket. a cséplők már az induláskor jól vizsgáztak: egy-egy gépnél naponta 160-180 mázsa gabonát töltenek zsákokba. /mti/

---

bb 47. új üzem, 100.000 dolláros megtakarítás - sajtótájékoztató a fővárosi műanyagipari vállalatnál

kf/s szf bs

1965. július 14.

a több mint kétezerféle háztartási cikket, töltőtollakat, gombokat gyártó fővárosi műanyagipari vállalat munkájáról, újdonságairól számolt be szerdai sajtótájékoztatóján vajdaszék, a vállalat igazgatója.

a vállalat termelésének kétharmada különféle háztartási cikk és husz százaléka exportra készül. egyebek között mintegy 600 000 töltőtollat, 40 millió fehérneműgombot, 20 000 műanyag háztartási cikket gyártanak az idén szovjet, csehszlovák, román, bolgár, jugoszláv, osztrák, angol, holland, norvég és egyiptomi megrendelésre.

a műszaki fejlesztés során a chemolimpex külkereskedelmi vállalat segítségével az idén új, fontos üzemeltetést rendezett be a vállalat. most állították munkába a szabócs utcai telepen a poliészter üzemeltetést, amely főleg az eddig importált gomb és műgyöngy alapanyagot gyártja. az üzem munkája már ebben az évben mintegy 100 000 dollár megtakarítást eredményez a népgazdaságnak.

/folyt. köv./  
15.16/a

- 24 -

me

bb 47./ új üzem...../ 1.folyt./s

jövőre újabb gépekkel gyarapítják az üzemeltetést. a tervek szerint az üzem a jövőben nemcsak a hazai igényeket elégíti ki, hanem a baráti országoknak is készít majd gomb- és gyöngy alapanyagot.

a vállalat egyébként az idén mintegy 3,5 millió forinttal növeli termelését elsősorban a legkelendőbb közhasználatú cikkekből. a tervek szerint mintegy 1,1 millió töltőtollat, 220 millió fehérneműgombot ad át a bel- és a külkereskedelemlélen. ezenkívül a hulladékanyagokból 10 millió forint értékű apró háztartási cikket és gyermekjátékot gyárt. a sajtótájékoztatón, rögtönzött kiállításon, bemutatták a vállalat legújabb gyártmányait is. a poliészter üzem anyagából műanyag gyöngyszemket, több ezer gyöngysort gyártanak és adnak át a belkereskedelemlélen. hasonló divatos műgyöngysorokat eddig csak olasz és japán cég készített. ebben a negyedévesben kerül forgalomba az új típusú fémkupakos töltőtoll, amelyet kecses formája miatt elsősorban a nőknek szántak a szakemberek. egyelőre harmincezer női töltőtollat készít az idén a vállalat. a háztartási cikkek közül újonnan sósó-paprika szóró, színes kemping tálcát, dzsem, mustár és fűszertartó jelenik meg rövidesen az üzletben. most készült el a panírozó-tálca mintapéldánya, amely egycsapásra megnyerte a rögtönzött kiállítás látogatóinak a tetszését. a tálcán a rántott húst előkészítéséhez szükséges valamennyi anyagnak van helye, s így feleslegessé válik a külön tányérok használata. /mti/

---

bb 48. hazaérkeztek az ifjú matematikus olimpiások

di/gk/s zs bs

1965. július 14.

hét díjjal - köztük három első helyezéssel - érkeztek szerdán berlinből haza a VII. nemzetközi matematikai olimpián részt vevő magyar csapat tagjai. a fiatalok, akiket pedagógusok és hozzátartozók fogadtak a keleti pályaudvaron, 13-ra növelték a tíz ország középiskolásainak vetélkedőin elnyert első díjak számát és a szovjetunió mögött ismételten megerősítették második helyüket a pontversenyben.

az ideit magyar győztesek a matematikai olimpiák „veteránjai”, közé tartoznak; mindhárman háromszor mérköztek eddig a legjobb bolgár, csehszlovák, finn, jugoszláv, lengyel, mongol, ndk-beli, román és szovjet középiskolásokkal. pelikán józsef, aki egyben a televízió ki miben tudós? vetélkedőjén is első volt, egyszer - wroclawban - másodikként, kétszer pedig - moszkvában és most berlinben - elsőként végzett. hasonló lovász lászló mérlege is. makai endre pedig, aki családi tradíciót folytat eredményeivel - édesapja is matematikus - egy-egy harmadik és második helyezés után nyert most első díjat.

/folyt. köv./  
15.35/a

- 25 -

me

bb 48./ hazaérkeztek az ifju..../ 1.folyt./s

reismann istván, a fiatalok egyik kísérője, az eötvös Loránd tudományegyetem természettudományi karának adjunktusa, a központi matematikai szakkör vezetője, aki egyébként a csapat itthoni felkészülését irányította, többek között elmondotta:

- ezuttal is nyolctagú csapatok indultak az olimpián, s növeli a magyar csapat teljesítményének értékét, hogy hét tagja helyezést szerzett. a versenyzők két nap alatt hat feladatot oldottak meg, naponta hármat, ezekhez négy óra állt rendelkezésükre. a végső sorrend az összesített eredmények alapján alakult ki, a magyar csapatot a középiskolás matematikai tanulmányi verseny legjobbjai közül válogatták. a fiatalok egyébként számos más vetélkedőn is bizonyoságát adták tehetségüknek, s a nagy múltú magyar matematikai tudomány ígéretei közé tartoznak. jövőre a bolgár népköztársaság rendezti a középiskolások matematikai olimpiáját. minden reményünk megvan arra, hogy fiataljaink folytatják az évi jó szereplésüket. a főváros három gimnáziumának hét matematikai osztályában 250 ifju tehetség bontogatja szárnyait. és középiskolásként folytatják tanulmányaikat a mostani együttes tagjai is. egyedül makai endre válik ki közülük, ő az idén érettségizett, s jövőre a természettudományi karon a matematikus szak hallgatója lesz.

az ifju olimpikonokat gazdag programmal várja a jól megérdemelt pihenés, a vakáció. makai endre például Lengyelországba, pelikán józsef pedig angliába készül a nyáron./mti /

bb 49. zöldborsó, uborka, őszibarack - teljes üzem a szegedi konzervgyárban - az őszibarack megelőzte a sárgabarackot

vid/lk/s szf bs 1965. július 14.

a szegedi konzervgyárban befejezéshez közeledik a zöldborsó-feldolgozási idény, egyidejűleg megkezdődött az uborka és az őszibarack -szezon. eddig 185 vagon borsót tartósítottak.

az uborkaeltevés sem kisebb feladat, hiszen 120 vagonnal dolgoznak fel, elsősorban a néhány centis, apró csemegeuborkából. megkezdtek a vidék egyik jellegzetes gyümölcsének, az őszibaracknak a konzerválását is. az első napon 40 mázsa érkezett szatymazról. összesen 16 vagon őszibarack- befőttest készítenek az idényben.

az uborka-szezon befolyásolja az időjárás. a nagy esőzések és az árvíz következtében a konzervgyárban két uborkaszezonra számítanak. a mostanin kívül szeptemberben is lesz egy rövidebb idény. akkorra fejlődnek ki az árvizes területekre vetett termények. ezekre most kezdték meg a pótszerződések kötését.

a gyümölcsnemesítés eredményeként pedig az a furcsa helyzet következett be, hogy a neve szerint is őszi érésű őszibarack konzerválási idénye néhány nappal megelőzte a nyári érésű sárgabarackét./mti /

15.52/a

-. -

- 26

bb 50. az alumíniumipar legfontosabb termékei közé tartozik a pigmentpaszta - új pigmentüzem épül kecskeméten

szf/gk/s vg bs

1965. július 14.

az alumíniumipar új terméke, az alumínium-pigmentpaszta széles körű felhasználási lehetőségeinek ismertetésére háromnapos szakmai tanácskozást rendez az alumínium alkalmazás-technikai központ, a gépgyárak, építőipari vállalatok, festéküzemek, tervező - és kutató intézetek szakembereinek részvételével.

a szakmai napok szerdai megnyitóján timár vilmos, a magyar alumíniumipari tröszt műszaki vezérigazgatóhelyettese rámutatott, hogy az értéktelen alumíniumfólia hulladékból előállított pigmentpaszta ma már az iparág legfontosabb termékei közé tartozik.

szalai jend, a tröszt főmérnöke és hauska vilmos, a kőbányai könnyűfémmű pigmentüzemének vezetője elmondotta, hogy az 1959-ben kísérletképpen megkezdett pigmentpaszta-gyártás rövid idő alatt fölkellette mind a belföldi fogyasztók, mind pedig a külkereskedelem érdeklődését és az igények gyors növekedése a termelés állandó fokozását tette szükségessé. a pigmentüzem jelenlegi évi 400 tonnás kapacitását 1966 végére 500 tonnára növelik. a jelenlegi üzem bővítésére nincs lehetőség, ezért kecskeméten új, évi 1000 tonnás kapacitású üzem építenek. a tervek már elkészültek, a beruházás előreláthatólag 1966-ban kezdődik.

a szemcsés, lakkipari oldószerekben pasztásított alumínium-pigmentet a festékiparban korróziógátló, hő- és fényvisszaverő, hőálló, jelző - és díszítőbevonatokhoz alkalmazzák és a legkülönbözőbb ipari, mezőgazdasági és háztartási gépeket, használati cikkekét vonják be vele. fontos felhasználási területe az építőanyagipar is. itt a könnyűbetonok csoportjába tartozó gázbetonok pórusképző adalékanyaga. a pirotechnikában, a porkoháztatban és a vegyiparban is felhasználható.

a chemolimpex a magyar alumíniumpasztát néhány év alatt a baráti országokon kívül több tőkésországban is bevezette és az évi termelés negyed részét exportálja. a gyártás területén szorosabb műszaki és gazdasági együttműködést kötöttek az ndk-val, valamint jugoszláviával. műszaki kooperáció van kialakulóban ausztriával, belgiummal és angliával is.

lukács jend közgazdász az alumíniumpaszta gyártásának gazdaságosságát ismertette. ezután az ipar és a kereskedelem szakembereinek bemutatták az alumíniumpasztákat, azok alkalmazási módjait, a helyes technológiákat./mti /

16.15/a

- 27 -

bb 51. megnyilt a székely bertalan művésztelep dunaujvárosban

vid/j/s fm bs

1965. július 14.

a pedagógus szakszervezet székely bertalan művésztelepét az idén rendezték meg negyedik alkalommal dunaujvárosban. az ország minden részéből 23 művész-tanár vesz részt a most megnyilt telep munkájában. festményeket és rajzokat készítenek a város és a gyár életéről. alkotásaikból a művésztelep bezárása után kiállítást rendeznek./mti /

--

bb 53. szedik a dusnoki fokhagymát

vid/gk/s ká bs

1965. július 14.

az ország legjelentősebb fokhagymatermő területén, kalocsa vidékén megkezdtek a fűszernövény betakarítását. a nagyki-terjedésű fokhagymaföldeken - ahol ősszel duggatták el a gerez-deket - több százan szedik a termést. a fokhagyma legnagyobb termőközete dusnok határa, ahol a munkás- paraszt tsz összesen 180 holdas táblán termesztí ezt a növényt. a közös gazdaság megfelelő tisztítás és osztályozás után 18-20 vagonra való fokhagy-mát értékesít. itt a háztáji gazdaságokban is mintegy 60 holdon foglalkoznak fokhagyma termesztésével, amelyet koszoruba fonva tárolnak az ereszeken, a kerítések oldalán./mti /

--

bb 55. a szomáli köztársaság elnökének választávirata dobi istvánhoz

tr/s zs bs

1965. július 14.

aden abduallah osman, a szomáli köztársaság elnöke távirat-ban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének, a szomália függetlenné válásának ötödik évfordulója alkalmából küldött üdvözlétéért./mti /

--

16.40/a

- 28 -

*me*

mti hivatalos közlemények

1965. július 14.

bb. 52. az elnöki tanács ülése

tm/e zs

1965. július 14.

a népköztársaság elnöki tanácsa szerdán ülést tartott. megtárgyalta és törvényerejű rendelettel elfogadta az 1964. évi állami költségvetés végrehajtásáról szóló jelentést.

az elnöki tanács törvényerejű rendeleteket fogadott el a kisajátításról, valamint a nemesfém-tárgyakról és fémjel-zésekről, majd egyéb ügyeket tárgyalta./mti/

--

- 1 -

16.45/a

*me*

bb 54. megkezdődött az ujjáépítés mohácson - ülést tartott a városi tanács végrehajtó bizottsága

vid/lk/s szf bs

1965. július 14.

mohács város tanácsának végrehajtó bizottsága a nagy árvizvédelmi munkák kezdete óta szerdán tartott első ízben ülést. az árvizvédelemmel kapcsolatos intézkedéseket, a további teendőket beszélték meg.

pálkuti keresztély, a tanács vb elnöke tájékoztatójában elmondotta, hogy a csaknem huszezer lakosu város sikeres megóvásában több mint kilencezer ember vállalt áldozatos munkát. a műszaki feladatok irányításán negyven mérnök, ugyanennyi technikus dolgozott heteken keresztül. az ár elleni védekezés során többek között 210.000 homokzsákot, 35.000 tonna követ, 2500 pátrialemelt és félezer négyzetméter műanyagfóliát használtak fel.

ezekben a napokban a városba visszatér az élet. a műszaki és egészségügyi szempontból lakhatóvá nyilvánított házak benépesedtek. a veszélyesnek minősített, különböző mértékben megrongálódott épületek sorsáról a közeljövőben döntenek. a lakóházakban keletkezett károk végleges megállapítására a ma még magas talajvíz elvonulása után kerülhet sor.

a végrehajtó bizottság elnöke ismertette a legsürgősebb teendőket. mindenképp egészséges ivóvízzel kell ellátni a várost. átmenetileg üzembe helyeztek egy „hidropur„ elnevezésű mozgó tisztítóberendezést. ez ivásra alkalmassá teszi a duna vizét. a város kutjainak zöme a szennyeződés miatt körülbelül egy esztendőig használhatatlan lesz. a mecseki ércbányászok megkezdtek egy hatvan méter mélyre tervezett, egészséges, jó ivóvizet adó kut furását. hozzáfogtak a hat kilométer hosszú, állandó jellegű vezeték építéséhez is, amely a vizet a kuttól a városba vezeti. amíg mohácson a közművesítés megvalósul, husz kifolyócsapot helyeznek el a város különböző pontjain.

a helyreállítási munkákra elsőként jelentkeztek a baranyai kisipari szövetkezetek. összesen 15 millió forint értékű építési programot vállaltak. az első ujjáépülő házak kivitelezésére a mohácsi, pécsváradai és sásdi kisipari szövetkezetek kaptak megbízatást. az építők a felvonulást megkezdtek, s néhány napon belül gyorsított ütemben hozzáláttnak az alapozáshoz. az első ütemben 39 lakást készítenek földszintes sorházakban, gazdasági udvarral. ezeknek az árvizközösséggel épülő házaknak főként termelőszövetkezeti családok lesznek a tulajdonosai. ezenkívül az otp háromszintes épületekben 36 társaslakás építését kezdi meg. munkához láttak az építők is. a megrongált hidak, járdák, utcák helyreállítására tíz millió forintot kapott a város.

/folyt. köv./  
17.05/a

me

bb 54./ megkezdődött.../ 1.folyt./s

mohács üzemében ugyancsak készülnek a tervek, amelyek meghatározzák, milyen műszak-átcsöpörtositással, vállalatokkal, ésszerűsítéssel tudják pótolni az árvíz miatt kiesett csaknem 50.000 munkórát, az 1965-ös terv maradéktalan teljesítését.

a végrehajtó bizottság elhatározta, hogy megbízást ad egy szobor megmintázására, ez az árvízvédelem hőseinek állít emléket. ezenkívül összegyűjtik és feldolgozzák az árvíz elleni védekezés történelmi eseményeit, a muzeumban pedig albumban őrzik meg az 1965-ös árvíz képes emlékeit./mti/

..-

bb. 59. szerdán már esztergom egész területén zavartalan volt a vízellátás

vid/lk/e szf

1965. július 14.

esztergomban még a nagy dunai árhullámot megelőzően ki kellett kapcsolni a hálózatból az egyik kutat, amely hatezer lakost látott el ivóvízzel. a duna ugyanis elérte a kut kifolyóját és szennyezte a vizet. a városrészbe locsolóautókkal hordták a vizet és rohammunkával megkezdtek egy 1500 méter hosszú vízvezeték építését.

az országos vízügyi főigazgatóság és a megyei tanács soronkívül biztosította a csöveket, az üzemek, a honvédség gépeket adott kölcsön, a város lakossága pedig jelentős társadalmi munkával gyorsította az árokásást. a csaknem két hónapot igénylő munka már a második hét végén befejezéshez közeledett, amikor újabb váratlan akadály jött közbe. a duna víz-állása olyan magasra emelkedett, hogy az utolsó háromszáz méteren már nem tudták kiásni az árkot, akkor ötletes megoldással nyulgátat építettek és erre fektették a még hiányzó csőszakaszt. a magasabb területek ellátására előregyártott gépházakat helyeztek üzembe, hogy ezek építési idejét is lerövidítsék. a jól szervezett munka eredményeként a múlt héten megkezdtek a vezeték nyomáspróbáit, szerdán pedig már a város legtávolabbi és legmagasabb pontjaira is zavartalanul eljutott a víz./mti/

..-

17.35/a

- 30 -

*me*

bb. 56. mély részvétellel temették el dr. weiner tibort

t sl/tr/e vg

1965. július 14.

a farkasréti temetőben szerda délután mély részvétellel temették el dr. weiner tibort, dunaujváros főépítészét. az elhunytat utolsó útjára elkísérték dunaujváros vezetői, sokszáz barátja, pályatársa, tisztelője.

a ravatalnál dr. trautmann rezső építésügyi miniszter emlékezett meg a kiváló mérnök és nagyszerű ember érdemeiről, pályafutásáról, élelművéről. tapolczai jeno, a dunaujvárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke a város lakosságának nevében róta le kegyeletét, dr. reischl antal, a magyar építőművészek szövetségének elnöke és dr. faragó kálmán egyetemi tanár a pályatársak nevében bucsuzott. farkasdi zoltán kossuth-dijas főmérnök az elhunyt baráti körének nevében mondott bucsubeszédet.

dr. weiner tibor, aki a második világháború előtt hosszabb időt töltött chilében, emberi és elvtársi közelségbe került pablo nerudával, a neves chilei költővel. a költő, amikor budapesten átutazóban néhány nappal ezelőtt értesült barátjának elhunytáról, emléksorokat írt, amit a temetésen farkas vilmos, a városépítési tervező vállalat párttitkára olvasott fel.

vajon ismerik-e őt eléggé a magyarok? mi chileiek jól ismerjük - írja pablo neruda. - építészetet és még sok egyebet tanultunk tőle. kritikai érzéket és vidámságot, ujtószellemet és hűséget, iróniát és barátságot. hazájától távoli földeken is kommunista elvhűségről tett tanubizonyosságot anélkül, hogy bármikor is elcsüggedt volna. átadta másoknak is intelligenciáját és tudását. felejthetetlen és örök példa marad számunkra. a chilei kommunista párt központi bizottsága és számtalan chilei barátja nevében szeretettel és fájdalommal meghajlunk emléke előtt - írja bucsusoraiban pablo neruda.

a gyász-szertartás után a frissen hantolt sirt ellepték a kegyelet virágai. /mti/

..-

17.40/a

- 31 -

*me*

bb 54./ megkezdődött.../ 1.folyt./s

mohács üzemében ugyancsak készülnek a tervek, amelyek meghatározzák, milyen műszak-átcsöpörtositással, vállalatokkal, ésszerűsítéssel tudják pótolni az árvíz miatt kiesett csaknem 50.000 munkórát, az 1965-ös terv maradéktalan teljesítését.

a végrehajtó bizottság elhatározta, hogy megbízást ad egy szobor megmintázására. ez az árvízvédelem hőseinek állít emléket. ezenkívül összegyűjtik és feldolgozzák az árvíz elleni védekezés történelmi eseményeit, a muzeumban pedig albumban őrzik meg az 1965-ös árvíz képes emlékeit./mti/

---

bb. 59. szerdán már esztergom egész területén zavartalan volt a vízellátás

vid/lk/e szf

1965. július 14.

esztergomban még a nagy dunai árhullámot megelőzően ki kellett kapcsolni a hálózatból az egyik kutat, amely hatezer lakost látott el ivóvízzel. a duna ugyanis elérte a kut kifolyóját és szennyezte a vizet. a városrészbe locsolóautókkal hordták a vizet és rohammunkával megkezdtek egy 1500 méter hosszú vízvezeték építését.

az országos vízügyi főigazgatóság és a megyei tanács soronkívül biztosította a csöveket, az üzemek, a honvédség gépeket adott kölcsön, a város lakossága pedig jelentős társadalmi munkával gyorsította az árokásást. a csaknem két hónapot igénylő munka már a második hét végén befejezéshez közeledett, amikor újabb váratlan akadály jött közbe. a duna víz-állása olyan magasra emelkedett, hogy az utolsó háromszáz méteren már nem tudták kiásni az árkot, akkor ötletes megoldással nyulgátat építettek és erre fektették a még hiányzó csőszakaszt. a magasabb területek ellátására előregyártott gépházakat helyeztek üzembe, hogy ezek építési idejét is lerövidítsék. a jól szervezett munka eredményeként a múlt héten megkezdtek a vezeték nyomáspróbáit, szerdán pedig már a város legtávolabbi és legmagasabb pontjaira is zavartalanul eljutott a víz./mti/

---

17.35/a

- 30 -

*me*

bb. 56. mély részvétellel temették el dr. weiner tibort

t sl/tr/e vg

1965. július 14.

a farkasréti temetőben szerda délután mély részvétellel temették el dr. weiner tibort, dunaujváros főépítészt, az elhunytat utolsó útjára elkísérték dunaujváros vezetői, sokszáz barátja, pályatársa, tisztelője.

a ravatalnál dr. trautmann rezső építésügyi miniszter emlékezett meg a kiváló mérnök és nagyszerű ember érdemeiről, pályafutásáról, életművéről. tapolczai jeno, a dunaujvárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke a város lakosságának nevében róta le kegyeletét, dr. reischl antal, a magyar építőművészek szövetségének elnöke és dr. faragó kálmán egyetemi tanár a pályatársak nevében bucsuzott. farkasdi zoltán kossuth-díjas főmérnök az elhunyt baráti körének nevében mondott bucsubeszédet.

dr. weiner tibor, aki a második világháború előtt hosszabb időt töltött chileben, emberi és elvtársi közelségbe került pablo nerudával, a neves chilei költővel. a költő, amikor budapestben átutazóban néhány nappal ezelőtt értesült barátjának elhunytáról, emléksorokat írt, amit a temetésen farkas vilmos, a városépítési tervező vállalat párttitkára olvasott fel.

vajon ismerik-e őt eléggé a magyarok? mi chileiek jól ismerjük - írja pablo neruda. - építészetet és még sok egyebet tanultunk tőle. kritikai érzéket és vidámságot, ujtószellemet és hűséget, iróniát és barátságot. hazájától távoli földeken is kommunista elvhűségről tett tanubizonyyságot anélkül, hogy bármikor is elcsüggedt volna. átadta másoknak is intelligenciáját és tudását. felejthetetlen és örök példa marad számunkra. a chilei kommunista párt központi bizottsága és számtalan chilei barátja nevében szeretettel és fájdalommal meghajlunk emléke előtt - írja bucsusoraiban pablo neruda.

a gyász-szertartás után a frissen hantolt sirt ellepték a kegyelet virággal. /mti/

---

17.40/a

- 31 -

*me*

bb. 58. háromnapos szeminárium kezdődött miskolcon az ipari kemencék korszerűsítéséről

vid/lk/e szf

1965. július 14.

a kohó- és gépipari minisztérium tüzeléstechnikai kutató intézete, valamint az energiagazdálkodási tudományos egyesület rendezésében szerdán háromnapos szeminárium kezdődött miskolcon, az ipari kemencék korszerűsítéséről.

az első szakmai előadást dr. diószeghy daniel tanszékvezető egyetemi tanár, a tüzeléstechnikai kutató intézet igazgatója tartotta „a kemence, mint komplex termelési eszköz”, címmel. az első napon még négy előadásra került sor, egyebek között az iparfejlesztésről, a kohó- és gépipar üzemében lévő melegítő berendezések korszerűsítésének problémáiról. az összejövetel következő két napján, csütörtökön és pénteken további 12 előadásban, továbbá hozzászólások, viták formájában foglalkoznak majd a különböző rendeltetésű ipari kemencék műszerezésével, gyorsjavítási eljárásaival, korszerűsítési lehetőségeivel. /mti/

feladatairól, a kemencék gazdaságos üzemeltetésének

bb. 57. magyar-marokkói árucsereforgalmi megállapodást irtak alá

gk/e vg

1965. július 14.

1965. július 6-13 között rabatban vegyesbizottsági tárgyalások folytak a magyar népköztársaság és a marokkói királyság kereskedelmi delegációi között. a tárgyalások eredményeként július 13-án aláírták a két ország közötti árucsereforgalmi jegyzőkönyvet, amelynek érvénye 1966. december 31-én jár le. a jegyzőkönyvhöz csatlakozó árulistán magyar részről többek között textiliák, fémipari tömegcikkék, elektromos és gépipari termékek, gyógyszerek szállítását irányozzák elő, délgyümölcsök, szardínia, takarmányfélések és bányaipari termékek ellenében.

a megállapodást magyar részről domokos mátyás, a külkereskedelmi minisztérium osztályvezetője, marokkói részről abdallah lamurani nagykövet, a marokkói királyság külügyminisztériumának főosztályvezetője írta alá. az ünnepélyes aláíráson jelen volt gyáros lászló, hazánk marokkói nagykövete is. /mti/

...

17.45/a

- 32 -

bb 60. ismét megnyitnak a dunai hajóállomások - szombattól megint közlekedik a vizibusz

gg/s szf la

1965. július 14.

a mahart közli, hogy július 16-án, a budapest - esztergon közötti vonalon mind a szentendrei, mind pedig a váci dunaágban az összes hajóállomásokat - tahi hajóállomás kivételével - megnyitja. a budapest - mohács közötti vonalon 16-tól, rácalmás- kulcs hajóállomás kivételével, a személyhajó minden állomáson megáll. a budapest - surányi vonalon 16-tól a személyhajók horány állomást is érintik.

közli továbbá, hogy a budapesti vizibusz-járatot 17-től gellért-tér - újpest - árpád ut hajóállomás között újra közlekedtetik. /mti/

...

bb 61. közlekedési balesetek

gk/s zs la

1965. július 14.

a x. kerület üllői ut 126-130. szám előtt gál károly 47 éves kazángépész figyelmetlenül a sínek közé lépett és egy villamos elütötte. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a x. kerület könyves kálmán köruton kömböly géza 25 éves kőművessegéd motorkerékpárjával szabálytalanul előzött és nekiütközött egy tehergépkocsinak. a motorkerékpár vezetője a baleset következtében súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a ix. kerület soroksári ut és pápay istván utca kereszteződésénél novák sándor 29 éves kohász ittasan vezette motorkerékpárját. szabálytalanul előzött és nekiütközött egy tehergépkocsinak. a baleset következtében a motorkerékpár utasa, bánhegyi sándor 32 éves darus súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett, a motorkerékpár vezetője könnyebben megsérült. /mti/

...

17.50/a

- 33 -

bb. 62. felajánlások az árvizkárosultak megsegítésére

vid/lk/s szf la

1965. július 14.

békés megyében a termelőségvetkezetek egy része belvizkárt szenvedett ugyan a mélyfekvésű területeken, árvíz azonban szerencsére nem sújtotta ezt a jó gabonatermő vidéket, így a gazdák a bő termésből közvetve segítik az árvizkárosultakat. a mezőkovácsházi járásban például - ahol évek óta 35-50 forintot ér egy munkaegység - egy-egy egységet ajánlottak fel a tagok. a kétsopronyi, a kamuti termelőségvetkezetek egy-egy vagon búzát adnak a bajbajutottaknak, a három nemzetiség lakta battonya termelőségvetkezeti községben csupán a kisz fiatalok 20.975 forintot ajánlottak fel keresetükből. az eléki lenin termelőségvetkezet ifjúsági szocialista traktoros brigádja egy havi keresetének 10 százalékát fizeti be a károsultak csekkszámájára.

komárom megyében a fiatalok pénzzel és munkával is támogatják az árvizkárosultakat. az üzemek ifjúsági munkásai általában egy műszak keresetét ajánlották fel, de sok helyen ennél többet adtak. a tatabányai villi-as akna maró-brigádjának tagjai másfél napi fizetésükkel segítenek. a lábattani betonelemgyár hetven ifjúságosa társadalmi munkában az üzem védelmére használt homokzsákok elhordásával, kitisztításával segít, a tatabánya-kertvárosi kisz-szervezet 14 fiatalja egy heti társadalmi munkával kíván közreműködni ott, ahol szükség lesz rá. a pilishegyi állami gazdaság 45 kisz-fiatalja, köztük 27 mezőgazdasági tanuló, egy vasárnapon át gyümölcsöt szedett exportra és ennek a bérét adta az árviz károsultjainak, a száki kisz-fiatalok 10.000 téglát készítettek társadalmi munkával.

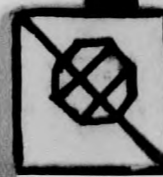
ujabb üzemek dolgozói ajánlották fel segítségüket az árvizkárosultak megsegítésére győr megyében is. a soproni autóalkatrészgyártó vállalat dolgozói 160 tóra jövedelmét adják, a mosonmagyaróvári kötöttárugyár száz kisz- fiatalja két vasárnapi műszak bérét fizeti be az árvizkárosultak számlájára. a beledi gépállomáson egy napi fizetésüket ajánlották fel a munkások. a győri építő vállalat fiataljai vállalták, hogy minden délután kisz műszakot tartanak, ez alatt az idő alatt megjavítják az árvizvédelmen és a helyreállításra megsérült gépkocsikat, terven felüli fuvarokat bonyolítanak le és a keresetét az árvizkárosultak megsegítésére fordítják. értékes felajánlást tettek a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár fiataljai is. szombaton és vasárnap önkéntes készenléti szolgálatot tartanak a gyárban és szükség esetén azonnal helyszínre sietnek a sérült szivattyúk megjavítására.

a budapesti vendéglátóipari vállalatok 12 étteremben, vendéglőben - ahol egyébként nincs műsor - július végéig műsoros esteket rendeznek az árvizkárosultak megsegítésére. a műsoros esteken 10 forintos belépődíjat szednek, s a teljes összeget átutalják az árvizkárosultak csekkszámájára. a többi között a deák, a kéményseprő és a garzon-étterem magyar nóta estét tart, a trombitáskertben „budai hársak alatt, címmel rendeznek műsort./mti/

18.10/a

- 34 -

kk



bb. 63. ötven-hatvan fokos hőségben, félórás váltással dolgoznak a dunai vasmű acélművének kemenceépítői

vid/lk/e szf

1965. július 14.

a dunai vasműben majdnem tizenegyéves üzemelés után leállították a 4. siemens-martin kemencét, amelyből az üzembehelyezéstől mostanáig egymillió tonnánál is több acélt csapoltak. a kemencét most lebontják és előre elkészített ütemterv szerint, nagyrészt előregyártott, előreszerelt anyagokból korszerű típusu märz-boelens kemencévé építik át.

az átépítésnek az lesz az előnye, hogy elhasználódás esetén a kemencetést egyes részeit üzem közben is kicserélhetik, így a legminimálisabbra csökkenthető a kemencejavítás és az állásidő.

nehéz körülmények között kezdődött a nagy hőséget árasztó régi kemencetést bontása. a vasasoknak ötszáz tonnányi vas-szerkezetet kell szétszedniük, a kemencekőműveseknek pedig háromezeröttszáz tonna tűzálló téglát kell kibontaniuk. ezután foghatnak hozzá a régi helyen az új kemence építéséhez.

a vasasok, a kemencekőművesek és a segéd munkások harmadik napja ötven-hatvan fokos hőségben dolgoznak. szerdán a kemencefenék bontásakor, hatvanöt celsius fokot mértek a munkahe-lyen. félórás váltásokkal dolgozik nagy kálmán kőműves és segéd munkás brigádja. a rácstéglák bontásánál az egyik marti-nász brigád végez rendkívül nehéz munkát. a bontással jól ha-ladnak. egyelőre tartják az operatív ütemtervet, amelyet az átépítés megkezdése előtt szocialista szerződésben vállaltak.

az eredeti szerződés szerinti 32 napos bontási-átépítési időt a dunai vasmű és a vaskohászati kemenceépítő vállalat kö-zött most megkötött szocialista szerződés szerint, műszaki in-tézkedésekkel, operatív eljárásokkal, újszerű szerelési tech-nológiával és ujitásokkal 27 napra akarják rövidíteni.

a 230 tonna súlyú, 26 méter hosszú, 7,1 méter magas kemen-cetést az acélmű öntőcsarnokában összeszerelve várja a helyére emelést. ezt a módszert először alkalmazzák kemenceépítésben. a ritka technikai megoldásra hiddaruk segítségével előrelátha-tólag július 25 körül kerül sor./mti/

...-

18.30/a

- 35 -

kk

bb. 64. fiatal bűnözők ügyében ítélkezett az orosházi járás-  
biróság

vid/gk/e la

1965. július 14.

az orosházi járásbiróság szerdán ítéletet hozott egy fiatalokból álló bünszövetkezet ügyében. a bíróság folytatólagos és együttes garázdaság, bünszövetkezetben elkövetett lopás s egyéb garázdaság címén mondott ítéletet. a két fővádlottat, dimák sándort és kiss lajost öt-öt évi szabadságvesztésre és ugyanannyi időre a közügyektől való eltiltásra ítélték. a többi vádlott tíz hónaptól négy évig terjedő büntetést kapott, a fiatalkorukat pedig javító-nevelő munkára ítélték. /mti/

---

bb. 65. az adósság törlesztése, a minőség javítása, a teljesítmények növelése, a műszaki hibák elhárítása a második fél-  
év legfontosabb feladata a mecseki szénbányákban

vid/lk/e szf

1965. július 14.

a mecseki szénbányászati trösztnél szerdán műszaki tanácskozáson értékelték az első félév munkáját és meghatározták az év hátralévő időszakának legfontosabb teendőit. az elmúlt hat hónap nem sok sikert hozott a mecseki szénmedencében. tűz, geológiai zavarok, metángáz nehezítette a munkát, de hátráltatta a termelést a gyakori géphiba is. csupán kossuth-bányán, a tröszt legnagyobb termelőüzemében hat termelőnap és egy termelőnegyed esett ki villamosági, gépészeti és egyéb üzemzavarok miatt. az év eleje óta 45 000 tonnára szaporodott a mecseki szénbányák adóssága. sok kifogás merül fel a szén minősége ellen is. a minőségromlás következtében nem tudják teljesíteni a kokszzén szállítási tervet, ami elsősorban a dunaujvárosi üzemet érinti kedvezőtlenül.

a második félévre a legfontosabb feladatok közé sorolták az adósság törlesztését, gondosabb szénválogatással a minőség javítását, alacsonyabb hamutartalmu szén napszintre szállítását. jobban akarják szervezni a karbantartási munkákat.

a műszaki értekezleten elhangzottakat a közeli napokban termelési tanácskozásokon vitatják meg a mecseki szénbányászok. /mti/

---

18.45/a

- 36 -

bb 66. Lesznai anna az írószövetségben

tf/tr/s sr la

1965. július 14.

három hónapos látogatásra érkezett budapestre a magyarok világszövetségének vendégeként - Lesznai anna, az amerikai élők magyar írója. a hajdani nyugat nemzedékének tagja, aki ma 80 esztendő, szerdán délután a magyar írók szövetségében vendégeskedett. baráti találkozót hívtak össze tiszteletére egykori pályatársai. a kedves vendéget a beszélgetést bevezető illés endre üdvözölte. az asztaltársak felelevenítették régi közös emlékeiket, az együtt töltött esztendők eseményeit. Lesznai anna - az elhunyt jászai oszkár felesége - a tanácsköztársaság idején emigrált bécsbe, s onnan került ki amerikába. egyéb írásművei mellett 35 éve dolgozik egy szerteágazó cselekményű családragényen, amely hamarosan megjelenik, s a következő esztendőben a budapesti szépirodalmi könyvkiadó gondozásában eljut a magyar olvasókhhoz is., kezdetben volt a kert., - ez lesz a címe./mti/

---

bb 67. nagy sikerrel vendégszerepelt gyulán a ghánai együttes

vid/j/s fm la

1965. július 14.

a hazánkban vendégszereplő ghánai együttes szerdán este gyulán, a kastélykertben levő szabadtéri színpadon lépett fel. az „afrika ritmusa”, című nagyszerű műsort kétezernél többen nézték meg./mti/

---

bb 68. hangverseny miskolc egyik legrégebbi műemlék-épületében,  
az avasi templomban

vid/j/s fm la

1965. július 14.

miskolcon szerdán este érdekes kulturális eseményre került sor. a tanács művelődésügyi osztálya a borsodi nyári egyetem külföldi vendégeinek tiszteletére nagyszabású hangversenyt rendezett a város egyik legrégebbi műemlék-épületében, az 1460-as évekből származó avasi templomban. erre az alkalomra rendbehozták a templom orgonáját, amelyet a pécsi angster-gyárban 1895-ben készítettek. a kiváló akusztikájú templomcsarnokban händel ünnepi zsoltár és orgonaverseny című művét, valamint mozart koronázási miséjét adták elő. a koncerten reményi jános vezényletével közreműködött a szakszervezetek megyei tanácsának kórusa, a miskolci kamarazenekar, virág endre orgonaművész, valamint farkas ilonka, pekár zsuzsa, szőnyi ferenc és tréfas györgy énekművészek./mti/

19.30/a

- 37 -

bb 69. semmelweis emlékünnepe zuglóban

ae/tr/s la

1965. július 14.

ebben az évben világszerte megemlékeznek a nagy magyar orvostudós, semmelweis ignác halálának 100. évfordulójáról. a budapesti megemlékezések sorozatában szerdán zugló kulturális központjában, a danuvia gorkij művelődési házában rendezett ünnepséget a xiv. kerületi tanács és a magyar vöröskereszt kerületi bizottsága, népes érdeklődő közönség előtt dr. kónya gyula méltatta a nemzetközi orvostörténelem nagy alakjának munkásságát, tudományos jelentőségét, majd levetítették a semmelweis életéről szóló nagysikerű magyar játékfilmet. /mti /

-.-

bb. 70. időjárásjelentés

tr/e la

1965. július 14.

a meteorológiai intézet jelenté 1965. július 14-én, szerdán este:

elsősorban nyugaton délutáni záporok, zivatarok

nappali gomolyfelhő-képződés, a délutáni és esti órákban többfelé záporosóval, zivattal. gyenge, napközben időnként kissé megélnkülő változó irányú szél. a meleg idő tovább tart. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 28-33 fok között. /mti/

-.-

20-  
20.20/a

- 38 -

bb. 71. fogadás a francia nemzeti ünnep alkalmából

t bc/tr/e la

1965. július 14.

pierre francfort, a francia köztársaság budapesti nagykövete a francia nemzeti ünnep alkalmából szerdán este fogadást adott.

a fogadáson megjelent ilku pál művelődésügyi miniszter, dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, kiss árpád, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke, mód péter, a külügyminiszter első helyettese, sulyok béla, a pénzügyminiszter első helyettese, szilágyi béla külügyminiszter-helyettes, bacsoni jenő külkereskedelmi miniszter-helyettes, dr. pesta lászló, az országgyűlés magyar-francia csoportjának elnöke, valamint a gazdasági, a kulturális és a társadalmi élet számos képviselője. résztvett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja. /mti/

-.-

- v é g e -

21.15/a

- 39 -



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1965. július 15.

bb 1. nagyarányú tatarozások a kerületekben

há/tm/s zs bs

1965. július 15.

a következő hónapokban a főváros belső kerületeiben nagyarányú sortatarozások, lakóház-felújítások, karbantartási munkálatok kezdődnek. a belvárosban például az év végéig még mintegy 14 millió forintot fordítanak az épületek szebbé tételére, rendbehozatalára. a tervek szerint új köntöst kap az engels tér 2-3, a józsef attila utca 10-12-18, a muzeum körút 17-37, a váci utca 41/a, a régiposta utca 11 és a párizsi utca 4 számú ház. megszüpítik, csinosítják a váci utca 11/b, 17 és 23 számú házakat is.

a józsefvárosban a felújításokra rendelkezésre álló pénz jelentékeny részét sortatarozásokra fordítják. megkezdik, illetve folytatják a baross utca és a bródy sándor utca páros oldalán lévő épületek sortatarozását, rendbehozzák a déri miksa utca 16-18, a hungária körút 32-34-36-38, a józsef utca 38-40-46, a kulich gyula tér 22 és a mező imre ut páratlan oldalán lévő épületeket.

a IX. kerületben a külső tatarozásokon kívül nagyarányú belső munkákat is végeznek. kicserélik a régi elavult gáz- és villanyvezetékeket egyebek között a ráday utca 26, a szamuely utca 15-17-46, a soroksári ut 46 és a bakáts utca 1-3 szám alatti házakban. több millió forintot költenek a rossz liftek rendbehozatalára is. így megjavítják a felvonót a ferenc körút 23-25-ben, a hámán kató utca 88-ban, az ipar utca 13-ban a mester utca 4-6-ban, az üllői ut 89/a és 101 számú házakban, továbbá a soroksári ut 20/b-ben./mti /

.-

- 1 -

*Ma*